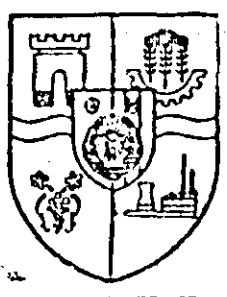


# ȚARA ROȘIE



Anul XLI  
4 pagini 50 bani  
Nr. 11874  
Simbătă  
4 august 1984

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## Condiții în care omul poate să se afirme

... Când a fost atunci în noi, secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a interesat de evoluția construcției de vagoane, de calitatea producției și diversitatea acesteia, de productivitatea muncii, realizarea sarcinilor la export — adică de tot ce e esențial în acest domeniu. Într-o altă ocazie, noi l-am povestit că la confecționat repere, lăcătușii au început să realizeze anumite utilaje pentru Combinatul chimic din Arad, aceasta la inițiativa organelor locale de partid. Adică eram cine lăcătuși care am realizat anumite lucrări pentru fabrica de amoniac II, pentru fabrica de uree, costul de gaze arse și altele. Lucrul acesta a fost apreciat de secretarul general al partidului, care a indicat ca inițiativa să se extindă, să se construiască o fabrică de utilaj tehnologic. Și iată că s-a construit...  
— Tovarășul Ionel Sântău, secretarul comitetului de partid pe fabrică, ne spu-

nea că știți că primul care a început aici activitatea. — Am venit toți cei cinci lăcătuși, cu tot cu utilajele la care lucram atunci. De fapt, în zilele noastre libere, duminicile, ajutam constructorii, participam la montarea mașinilor și astfel am reușit ca sarcina dată de

### Destine în deceniile luminii

secretarul general al partidului, s-o împlinim mai repede — își amintește ministrul principal Romulus Joen, alături de care pășim pe lângă mașini complicate, instalații și utilaje speciale, fiecare un unicat în felul său, fiecare o mătură a măiestriei profesionale a acestui tinerd colectiv de muncă.

— Tot ce realizăm noi aici pentru economia națională înainte se importa, se plătea cu valută. Ne-a fost dată nouă această încredere și de răspundere misiune. Să construiești meritu ceva nou, fără un lucru minim! — se entuziasmează comunistul Joca. Ceva ce noi mai vădăm, n-ai înțeles încă, să te zbași să înțelegi, să părăsești documentația tehnică, să pregătești și să realizezi... Priviți acest terminus urlaș ce tocmal pleacă spre Combinatul de utilaj greu din Cluj-Napoca. În el se vor



putea păstra timp de 24 de ore, la temperatura de 800—1200 grade, 120 tone de lingouri metalice... Sau această instalație de lustrare, pentru Combinatul siderurgic Hurezbaru! Va pleca și ea cel târziu mâine, după cum ne-a fost înțelegera. În împlinirea zilei de 23 August, a Congresului al XIII-lea al partidului, ne-am lăsat în jurul nostru angajamente pe care vrem să le respectăm întotdeauna.

— Ce înseamnă, de fapt, această fabrică de utilaj tehnologic?  
— O fabrică de un gen deosebit — lucrul s-o deținăse tovarășul Sântău —

I. BORȘAN  
(Cont. în pag. a II-a)

## În agricultura județului

### În cel mai scurt timp griul-predat la fondul de stat

După încheierea recoltării grâului, în unitățile agricole din C.U.A.S.C. Șiria se accelerează intens pentru constituirea la nivelul planului, a fondului de stat la această cultură.  
— Muncind mai bine pe întreaga flux tehnologic la cultura grâului, ne spune tovarășul Ioan Pălcu, președintele C.U.A.S.C., în acest an am obținut o producție medie cu 1200 kg la hectar mai mare decât în 1983, ceea ce ne permite să ne independem integral obligațiile la fondul de stat. De fapt, putem spune că ne aflăm spre finalul acestei acțiuni, fiindcă mai avem de predat numai 300 tone plus la atingerea cifrei planificate.

rezultat de producția secundară. Un număr de 19 probe balotează zilnic batoarele pe o suprafață de 240 hectare, asigurând condițiile necesare pentru încheierea acestei lucrări în următoarele 4—5 zile bune de lucru. În urma preselor, mijloacele proprii de transport ale unităților și aleloajlipo au eliberat terenul depozit pe o suprafață de 3700 hectare asigurând un front de lucru corect pentru culturile duble și pentru deslășurarea arăturilor adânc de vară, lucrare care a debutat recent. După cum reiese din situația operativă întocmită la consiliul unic, în acest sezon trebuie efectuate arături de vară pe o suprafață de 2533 hectare, iar plină acum s-au întors brazde noi pe circa 200 hectare.

### În consiliul unic Șiria

— Care unități au obținut cele mai bune producții?  
— La nivelul consiliului unic, C.A.P. „Podgoria” din Șiria este singura unitate care a trecut cu 114 kg grâu la cota unei mii de kilograme la hectar ocupând primul loc. Producții bune au mai obținut C.A.P. Galsu, 480 kg/ha, C.A.P. „Șiriana” Șiria, 478 kg/ha și C.A.P. Micoș, 460 kg/ha.

Recoltatul fasolei, o altă lucrare de sezon, s-a încheiat pe întreaga suprafață de 270 hectare la C.A.P. „Podgoria”, C.A.P. „Șiriana” și C.A.P. Galsu, iar pe o suprafață de 210 hectare a fost și treierată. Oportunitatea cu care s-au succedat cele două lucrări complementare — recoltatul și treieratul — a asigurat strângerea la timp și fără pierderi a întregii recolte.

S. T.



Aspect de muncă în secția montaj-sudură a întreprinderii de vagoane.  
Foto: C. MARCEL

## Aradul — orașul dimineților luminoase (IV)

Acum, când oamenii municipiului arădeni, oamenii întregii țări, sărbătoresc jubileul de la 23 August și Congresul al XIII-lea al partidului cu noi și importante succese în toate domeniile activității economice-sociale, edilită, arhitectură și proiectanții municipiului raportează și ei succese dintre cele mai frumoase în planul întineririi Orașului de pe Mureș cu noi și sugestive ansambluri de locuințe. De acest adevăr ne-am putut convinge încă o dată în aceste zile de început de august, când ne-am continuat „excursia” sentimentală pe Calea Armatei Roșii spre o altă poartă a Cetății, unde municipiul primește relația DN București — Deva. Astfel, ni se profilează în priviri, sare cerul albastru al frumuseții noastre municipii, verticalele nouului cartier Micălaș-Sud, ca apoi, în apropierea viaductului de peste calea ferată Arad — Timișoara să vedem siluetele „termurilor” cu opt nivele și spații comerciale la parter aliate (în acest miez de vară) în plină construcție. Evident, înainte de a intra în întimitatea urbanistică și arhitecturală a acestui nou cartier Micălaș-Sud care, împreună cu Micălaș-Nord va cuprinde, în etapa finală, peste 25000 de apartamente, în care vor locui circa 75000 de arădeni (un adevărat oraș în marele oraș), dorim să-l fixăm câteva din coordonatele sale generale. Legeându-se în mod intim de

partea centrală a municipiului (la continuarea zonei Pasaj Micălaș), nouul cartier Micălaș-Sud este delimitat la nord de Calea Armatei Roșii, apoi la est de strada Românești, iar la sud-est de coroniamentul râului Mureș și un promontoriu în zona podului Timișoara. Și dacă astăzi putem vorbi de fiecare zonă a nouului cartier în termeni cronologici, tot așa se putea vorbi cu un deceniu în urmă. Atunci zona Pasaj-Micălaș, cît și zonele II-III Micălaș-Sud (care se află în plină construcție) erau terenuri inadaptabile la albia superioară a Mureșului iar din punct de vedere agricol reprezentau doar niște grădini sărice, neproductive din cauza pietrișului și nisipului din compoziție. În schimb, aceste terenuri s-au dovedit a fi deosebit de potrivite pentru construcția noilor blocuri de locuințe intrucît au o rezistență foarte mare. Astăzi, pretutindeni în acest triunghi cel puțin deschide ipoteza sărăciei Mureșului, se înalță blocuri moderne alături de numeroase case de interes general ce contribuie la satul-satelor corințelor de viață civilizată ale



arădenilor stabiliți în această parte a municipiului.  
Înainte de a trece la prezentarea fiecărei zone distincte, la evidențierea unor ansambluri de excepție înălțate în acest cartier, subliniem de-za viză sub care s-a desfășurat și se desfășoară activitatea edilită și arhitecturală ce concurează la urbanizarea și sistematizarea acestui nou cartier, de-za viză ce își are sursele în indicațiile tovarășului Nicolae Ceaușescu, care arăta, printre altele, la întâlnirea cu arhitecții: „Întotdeauna, dar mai cu seamă astăzi, arhitectura a fost strins legată de satisfacerea nevoilor reale ale oamenilor, a necesităților sociale; ea are menirea de a da viață unor construcții care să asigure poporului condiții de muncă și de trai cît mai bune, să îmbine în modul cel mai armonios utilul cu frumosul. Criteriul fundamental care tre-

bute să stea în centrul atenției tuturor celor care lucrează în domeniul arhitecturii este utilitatea socială a lucrărilor pe care le concep și le realizează. De altfel, pînă la urmă valoarea fiecărei opere create de mîntea și mîna omului este determinată de măsura în care satisface o necesitate a comunității umane, răspunde cerințelor vieții, ale progresului. Arhitectura este, poate, dintre toate artele, cea mai legată de satisfacerea necesităților omului”.

În reportajele viitoare vom trece la prezentarea zonelor acestui nou și atrăgător cartier (proiectat de arhitect Mircea Bulgarăanu) din perspectiva modului în care se împletește aici utilul cu frumosul arhitectural.

EMIL ȘIMANDAN  
FOTO: M. CÂNCIU

### ZIARUL DE AZI

Concursul nostru • Răspundem cititorilor • Programul săptămînal TV • Din județ... de pretutindeni: Însenăări; Arta culinară chineză; Știați că!; Umor; Viteza excesivă la volan • Mica publicitate.

### Condiții în care omul poate să se afirme

(Urmare din pag. 1)

care răspunde unor comenzi specifice ale industriei țării, dar și unor necesități imediate ale întreprinderii. Din 1978, de când s-a început activitatea, fabrica a realizat peste 150 de produse, adică peste 20.000 tone de utilități tehnologice. Și nici o tehnologie cu privire la calitate...

„Aceasta e fabrica unei comuniste României Joca a găsit locul ideal de aplicare a experienței sale bogite, pe care a acumulat-o în cei 31 de ani de când a venit să lucreze la întreprinderea de vagoane. Aici, unde fiecare produs e un unicat, unde fiecare clipă e un examen al maturității profesionale, comunistul Joca își împlinește destinul, dar în același timp înțelegându-și destinele celor din jur. După modelul său de comunist, om de omenie, meseriaș de mână înalt, s-a lăsat lăcătul Ioan Dobi, cel care și-a lăsat bitoul de la

centrul de calcul și a răspuns chemării meseriei, muncii practice, electice. Comunistul Joca ales secretar al organizației de bază de la montaj-linișaj, vădindu-l în el omul cel reprezentativ cel mai bine. După același model al mamei sale, principal Joca s-a lăsat lăcătul Săvulescu, cel căruia meseria l-a dezvoltat toate tainele sale. Petru Cosma, cel a cărui fotografie stă la parol de onoare al fabricii, Gavril Babiș și mulțimea alții. O biografie care se împletește stăruie cu cea a întreprinderii, o viață care se contopește cu viața puternicului detașament muncitoresc al constructorilor de vagoane. Acum patruzeci de ani, Romulus Joca era un copil care se bucura că părinții săi au fost împrietărități la reforma agrară cu cincisprezece hectare de teren. Azi e maestrul principal, e omul care în deceniile lumii și-a împlinit destinul, alături de cel al mamei și al părinților săi.



Aspect de muncă în atelierul preanalt-cusut al întreprinderii „Libertatea”.

### Răspundem cititorilor

Claudiu Cărabul, Arad: Mărturisesc că mi-ați trimis nu cotește profilul zicalului nostru. Dacă dorii să participi la concursul inițiat de redacție, vă îndrumăm să citiți (sau să recitiți) criteriile pe care le-am publicat în ziarul „Flacăra roșie” din 15 martie n.e. și în alte câteva numere, ca să treceti pe la redacție, pentru a primi lămuririle necesare.

Szabo R. și K. V., Arad: Ambii ne scrieți că pe str. Pescarus la nr. 78 cetățeanul Ungureanu (scrie K. V. în timp ce cetățeanul semnatar nu dă nici un nume) își modernizează fațada casei fără a avea autorizație. Afiați însă că —

asa cum ne informează Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului — proprietarul Mihai Petcu de la adresa sus amintită are autorizație pentru efectuarea mai multor lucrări la casă. Înclinăm să credem că și la această adresă indicată lucrările sînt clare în privința autorizăției (nu însă și a numelui proprietarului). Ar fi de dorit ca atunci cînd asternem ceva pe hîrtie să o facem numai după ce vă informăm mai bine despre adevărata stare a lucrurilor.

Rodica Ferche, Arad: La intervenția noastră am fost informați că problema cu pompa în locuința s-a rezolvat.

### televiziune

Duminică, 5 august

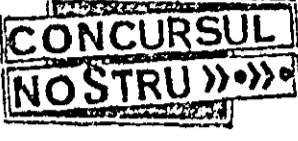
8,30 Televacanta școlară. 9 Almanahul familiei. 9,30 De străjă patriei. 10 Viața satului. 11,15 Muzică pentru toți. 11,45 Lumea copiilor. 12,40 Teledinolea de ghiordan. Pistruișul. 13 Telex. 13,05 Album duminical. 16,30 Telexsport. A 23-a ediție a Olimpiadei de vară. Los Angeles 1984. 18,30 Micul ecran pentru cei mici. 18,50 — 1001 de scrii. 19 Telexsport. 19,20 Cîntorii cu care ne mîndrim. Metroul. 19,40 Cîntarea României. 20,20 Film artistic. Departamentul de Tipografia. 21,45 Telexsport. 22 A 23-a ediție a Olimpiadei de vară. Los Angeles 1984.

Luni, 6 august  
16,30 A 23-a ediție a Olimpiadei de vară. Los Angeles 1984. 20 Telexsport. 20,20 Actualitatea în economie. 20,35 Marea epocă revoluționară. 20,55 August Birăitor. Cîntece interpretate de ansambluri muncitorești. 21,05 Teatrul TV: Povestiri dintr-o nouă locuință de Nicolae Tic. 22,20 Telexsport. 22,30 A 23-a ediție a Olimpiadei de vară Los Angeles 1984.

Marti, 7 august  
15,05 Pe urmele lui August. 15,25 Ecran de vacanță. 15,45 Laureatii al festivalului național Cîntarea României. 16,15 Simboluri: Documentar artistic realizat la Muzeul de Istorie al Republicii Socialiste România. 16,30 A 23-a ediție a Olimpiadei de vară Los Angeles 1984.

### Femei cu „mîini de aur”

De-a lungul celor 40 de ani care au trecut de la actul istoric de la 23 August 1944 și orașul Linova, la fel ca toate localitățile țării, a cunoscut o susținută dezvoltare, pe multiple planuri. Devenea multilaterală a orașului și-a accelerat considerabil ritmul în perioada inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului comunist în care se evidențiază profund și intens dezvoltarea economică a orașului. Semnificativă în această privință este și amplificarea potențialului productiv al unora dintre sectile cooperativede mestesugărești — „Mureșul”, din Linova — secția bănuțerie.



De-a lungul celor 40 de ani care au trecut de la actul istoric de la 23 August 1944 și orașul Linova, la fel ca toate localitățile țării, a cunoscut o susținută dezvoltare, pe multiple planuri. Devenea multilaterală a orașului și-a accelerat considerabil ritmul în perioada inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului comunist în care se evidențiază profund și intens dezvoltarea economică a orașului. Semnificativă în această privință este și amplificarea potențialului productiv al unora dintre sectile cooperativede mestesugărești — „Mureșul”, din Linova — secția bănuțerie.

De-a lungul celor 40 de ani care au trecut de la actul istoric de la 23 August 1944 și orașul Linova, la fel ca toate localitățile țării, a cunoscut o susținută dezvoltare, pe multiple planuri. Devenea multilaterală a orașului și-a accelerat considerabil ritmul în perioada inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului comunist în care se evidențiază profund și intens dezvoltarea economică a orașului. Semnificativă în această privință este și amplificarea potențialului productiv al unora dintre sectile cooperativede mestesugărești — „Mureșul”, din Linova — secția bănuțerie.

prof. GEORGE MANEA

### CONVOCARE

În conformitate cu prevederile art. 4 din Legea nr. 57 /1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare. Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului Arad, convoacă:  
— Adunare cetățenească pe cartierele: Aradul Nou, Mureșul, Subcelele și Sînteoraul Mic, pentru ziua de luni, 6 august 1984, ora 16, în sala Cinematografului din Aradul Nou, Bulevardul Karl Marx nr. 32;  
— Adunare cetățenească pe cartierul Micăceca pentru ziua de marți, 7 august 1984, ora 16, în localul Școlii generale nr. 12 din Calea Armatei Roșii nr. 250;  
— Adunare cetățenească pe cartierul Grădiște pentru ziua de vineri, 10 august 1984, ora 16, în sala Cinematografului din Grădiște, str. Petru Rareș nr. 25;  
— Adunare cetățenească pe cartierele: Anrel Vlaicu, Polțura, Gal, Bulac, Șeșca, Cadaș, pentru ziua de luni, 13 august 1984, ora 16, în sala Cinematografului din Gal, str. Mesterul Manole;  
— Adunare cetățenească pe cartierele: Pîrneava și Drăgășani pentru ziua de marți, 14 august 1984, ora 16, în localul Casei municipale de cultură — filiala Pîrneava, str. Dorobanților nr. 37—39.

Președinte, MIRCEA ROMAN; Secretar, PAVEL PETRICA

### De la CJEFS

În conformitate cu cele stabilite de către Federația Română de Fotbal, se face cunoscut că, în ediția 1984—1985, echipele ce vor activa în campionatul județean I de fotbal au obligația să folosească în fiecare meci, pe toată durata 3 juniori născuți după data de 1 august 1966 și trei jucători seniori născuți după data de 1 august 1961.

### Sport

#### Jocurile Olimpice de vară

LOS ANGELES 3 (Agerpres). — La Los Angeles au continuat Jocurile Olimpice de vară. În cea de-a 5-a zi de întreceri sportive românii obținând noi medalii: una de argint prin Cornelia Ion, în proba de pistol viteză a concursului de tir, și două de bronz, câștigate de hoțarorul de grecotomane Stefan Rusu și de halterofiliul Dragomir Cirosolan. Cu aceste trei medalii, bilanțul sportivilor români la actuala ediție a J.O. este, până în prezent de 7 medalii, dintre care una de aur, câștigată de echipa feminină de gimnastică, 4 de argint și 2 de bronz.

În concursul de tir găzduit de polițienii situați în „Prado Recreational Area”, proba de pistol viteză s-a avut printr-o prestație pe sportivul român Cornelia Ion, campion olimpic în urmă cu 4 ani, care a intrat acum în posesia medaliei de argint. La clasamentul final al probei de pistol viteză: 1. Tokio Kamochi (Japonia) — 595 puncte; 2. Cornelia Ion (România) — 593 puncte; 3. Raimo Bies (Finlanda) — 591 puncte.

În Băntuțele categoriei 75 kg din cadrul competiției de haltere, Dragomir Cirosolan a reușit, la 30 de ani și la a treia participare olimpică, să urce pe podiumul pe prim-plan, intrînd în posesia medaliei de bronz, a treia medalie a halterofiliilor români la J.O. de la Los Angeles.

Competiția de handbal europeană și-a decernat medalii la alte trei categorii, printre acestea aflîndu-se și sportivul român Stefan Rusu, clasat pe locul 3 la categoria 74 kg.

La clasamentul categoriei 74 kg: 1. Jaoko Salomaki (Finlanda); 2. Roger Tallroth (Suedia); 3. Stefan Rusu (România). La categoria plus 100 kg Victor Dolăncel (România) s-a clasat pe locul 4.

### Cinematografie

DACIA: Ecranul cu calul de stero-scopie (cu muzică în relief). Orele: 11-14, 14, 16, 18. STUDIO: Ecranul Pi-cot. Orele: 12, 14, 16, 18, 20. MUREȘ: Un petic de cer. Orele: 10, 12, 14, 16, 18. TINEREȚI: Sub-teranul. Orele: 11, 14, 16, 18, 20. PROCEDE: Baloane de cașă. Orele: 16, 18, 20. SOLIDARITATEA: La capătul lumii. Orele: 17, 19. GRĂDIȘTE: Danul oștilor. Orele: 17, 19.

TEATRUL STAT ARAD, pe duminică 5 august, orele 16 și 20, spectacolul IN-CURCĂ LA...

### Televiziune

Simbata, 4 august  
13,30 Telex 13,35 La sfîrșit de săptămîină. 14,35 Săptămîna politică. 14,50 Imagini Române. 15 A ediție a Olimpiadei de vară. Los Angeles — 4. 18,50 1001 de scrii Telexsport. 19,20 și copiii noștri. 19 Telexciclopedie. Film artistic — Jurnal veselișor. 21,45... pe parativ. Reducționat estiv. 22 Telexsport. 22,30 A ediție a Olimpiadei de vară. Los Angeles — 1984.

### Timpul obabil

Pentru 4 august:  
Vremea e în general frumoasă cu cerul variabil. Sbir semnală averse posibile de ploaie și furtuni electrice. Vînt va sufla moderat din sectorul vestic. Temperatura minimă: 10-16 grade. Temperatura maximă: 24 la 29 grade.

Pentru 5 august:  
Vremea e în general frumoasă cu cerul variabil. Sbir semnală averse posibile de ploaie și furtuni electrice și descărcări electrice în sectorul intervalul interval. Vîntul va sufla moderat din vest.

(Meteorolog de serviciu, Alexandra Froneanu).

10  
Trazece de 3 august:  
I. 50 12 10 30 73  
57 42  
II. 26 76 50 61 15  
82 66 1

TOTAL  
Azi, 4 august, la ora 17,30 pe ecranul UTA, se va desfășura meciul amical de fotbal dintre F.C.M. UTA și Minerul Lupeni, pe de-a vîntul la ora 19,30 va avea loc meciul amical de fotbal dintre Minerul Lupeni și Minerul UTA.

# Oază de frumos și hărnicie

O seră, de plante ornamentale și flori, destinate să dea o noie de mai mult frumos stațiilor de cale ferată (și nu numai lor) este situată la Birzava la Atad, la Căminii și până la Nădlac, un sector de fapt — plantații și amenajarea zonei — înființat în cadrul Secției L. E.C.F.R., un sector ce are în grijă frumusețea unei zone de câteva sute de kilometri. Vezi aici, pe o suprafață de aproape 4 hectare de teren, o adevărată oază de frumos: flori, enorm de multe, boti, de toate genurile, de toate speciile (entente, le noi, bi-teințele); plante ornamentale, arbuști și pomi fructiferi, rășoduri și pepiniere, spații închise sub cupola de sticlă a serelor propriu-zise (fără să amănunțăm în acest an) și între toate... oameni; nu mulți, o „mână” de oameni — ceva mai mulți de treizeci — dăruiri acestei munci pentru frumos.

Am înțeles, „descoperind-o” pe tehniciana horticolă Florica Martineac, șeful acestei oaze de frumos, că nominalizează câteva date de plan — statistice, să le zicem — despre activitatea sectorului. Am reținut până la urmă pentru că, deci există și aici niște cifre de plan desigur, ele rămân mult în umbră față de niște realități. Realități pe care ni le înfățișează concis: „Producem flori, arbuști și plante ornamentale în cantități care nevoiesc și o mână nevoiesc, fiind la tot le place frumosul; și trandafiri, și garoafe, și tuberoze ori alte flori de buchet cu zecile de mii; ori așa-zisele flori de covor pentru spațiile verzi (cine le-ar mai și putea număra este slab), apoi ghivecele și plantele ornamentale, de interior sau de decor, exteriorizate; cei și că cerințele sînt mari și căutăm, facem tot ce putem să le satisfacem. Ne bucură

clind reușim și avem deseori acest prilej. Toamă de aceea am amenajat din acest an două noi spații acoperite (de seră) și o seră înmulțitor pentru cultura de garoafe direct din sămînță”.

## Însemnări

— Stătești „o mână” de oameni, am spus. Presupun că viednic și cu aplicare pentru această frumoasă meserie...

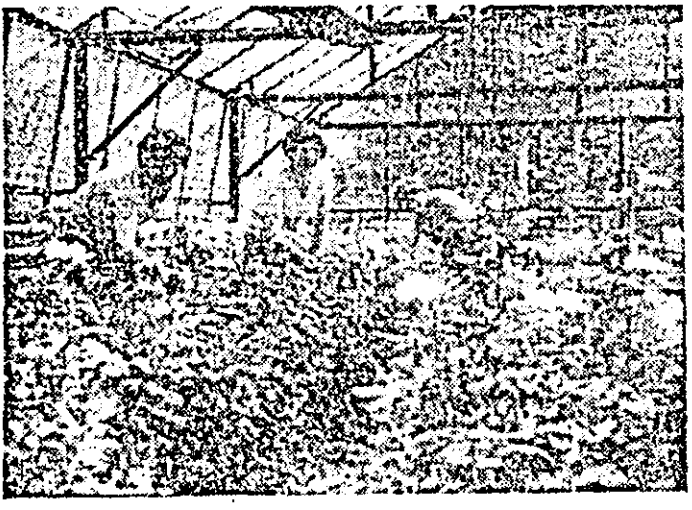
— Altele nici nu s-ar putea. Fără o bună organizare, cum o asigură șefa de farmacie Maria Bălan, fără hărnicia pe care o vădește alături de ea, Semădia Pleșculan, Ana Arsin, Floare Băntănean, Voichila Bălan sau Ioan Tăzărescu, ar fi greu

„de acoperit” zona întinsă pe care o deservim.

— Oază de frumos, dar și de hărnicie. Și, în final, am aflat că de fapt, sera L. E.C.F.R. nu e numai o seră... de flori. E și un sector acordat din plin cerințelor de folosire completă, eficientă a fiecărei palme de pământ. Argumente? Se produc acum aici, pe mai bine de două hectare de teren „rezultat” printr-o muncă judicioasă gândită, un variat sortiment de legume și zarzavaturii (în cantitate de circa 15.000 kg pînă acumi) destinate să îmbogățească meniul pas pe masa absolutilor cantinei C.F.R.

— Cu adevărat o oază de frumos, dar și de pricepere, de hărnicie.

D. D.



# DIN JUDEȚ DE PREȚUTINDENI

## „De la mama am deprins dragostea de a cînta”

„Mama mă lua cu ea când mergea la muncă, ba la o tîm cîntă se cerea, ba la un pe lunca... Așa a început dialogul nostru cu îndrăgîțul răposat al cîntecului popular Teodor Lica, originar din Sebiș.

— Și ce cînta mămică? — „Eu nu cînt că știu să cînt, dar mi-e drag acest pămînt”, cînta și se cerea. Anii tîrzi plăcea să aud călînd cu ton de privighetoare „Rujită de pe răzor”, „Călon vale lîngă moară”. De aici mi s-a tras dragostea de a cînta. Mai apoi, în clasele primare, la școală am avut dascăli cărora le plăcea căntecul. Se numeau Paulina Onușca, Simion Iov, Ioan Purcea, Vasile Munteanu...

— Au trecut însă anii copilăriei...

— Da, dar nu fără cîntec... M-am „zăpăcit” actorul Vasile Văntănean, rețoratul profesor Mircea Emandi și trecîndu-mi vocea printr-o „sită” a unei școli de artă. De atunci am fost mereu interpret al dăteului nostru cîntec popular făcînd parte din ansamblul C.F.R. Arad, Cluj, Timisoara...

— Pe unde alți „semănați” cîntecul dulce al mamei noastre arădene, cum ar fi „Crîșule Muresule”?



— Pe la Iasi, Cluj-Napoca, Arad, Timisoara, Ploiesti, Mezil, Baia Mare, Sason, Orsova, Călimănești, Sebiș, Moneasa, Satu Mare, Sibiu, Medias, Alba Iulia, Tirgu Frumos. Să nu uitati să notati că am „semănat” cîntecul cum foarte frumos alți zis, și hăt departe prin Bulgaria, Ungoslavia, Franta.

— Am notat. Vă mai rugăm să spunei cititorilor ce vîrstă aveți?

— Am 65 de ani și în prezent sînt membru al corului vecherilor din cel de al doilea război mondial, formație arădeană laureată cu locul I pe țară a ultimei ediții a Festivalului Național „Cîntarea României”.

— Vă mulțumesc.

PAVEL BINDEA  
subredacția Sebiș

## Una pe săptămînă



— Uite cît e de increzută; și nici măcar pedicla nu are.

Caricatură de  
IOAN KEIT-GROZA

## Arta culinară chineză

Cunoscută pentru bogăția și diversitatea sa, arta culinară chineză are o tradiție milenară. hrana și modul în care ea este administrată constituind o parte componentă a sănătății omului. În dieta chineză au apărut și preocupările menite să stabilească un sistem alimentar în scopuri terapeutice. S-a venit, astfel, în sprijinul celor suferinzi, pentru a li se ameliora sănătatea și chiar pentru a li vindecați de o serie de boli.

Documentele vechi chineze consemnează existența unei teronii dietetice încă din

perioada dinastiei Zhou (secolele 11-7 î.e.n.), cînd în felurile de mâncare dietetice se includeau o serie întreagă de legume, ierburii medicinale, rădăcini de plante, pește și produse ovale, precum și moduri absolut specifice de preparare a cîrnilor astfel încît ea să nu dăuneze omului.

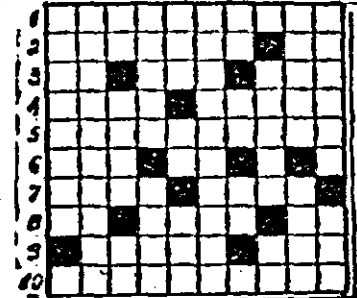
## False impresii

ORIZONTAL: 1. Fec mîltă mizerie. 2. Ban de gură — Bust de eroal. 3. Membrii unui club — Mobile extensibile (sînu) — Pasă telefonată. 4. Aspiratie la înălțimi — Unitate militară. 5. În necunosțință de cauză (pl.) 6. Grupul nostru — Brațele trupului 7. Pentagon ofanice (sînu) — Bucată cu bucată. 8. Cei din urmă! — Stă la îndoaia — Pasă înaintel 9. Reținut discret (fem.) — Tîne mînt. 10. Imprimote în duna (sînu).

VERTICAL: 1. Rea de gură. 2. În crează o falsă impresie. 3. E de altă părere — Mîncă de învîrteli — Un mic der. 4. Tînetul de lîngă casă — Locuri străvechi de practicare a ocupanților. 5. Talerul din dreapta! — În mijlocul prietenilor! — Pe scară în jos! 6. Trecut în lumea celor drepți. 7. State alăturat! — Legătură la masină! — Detine superioritatea. 8. Bază materială (pl.) — În decurs de o secundă! 9. Paură de joc — Rezultat necesitate al unor învîrteli. 10. Tîm înprăstiat — Făcută din reflex.

sinq. HORIA ȘT. SIMION,  
cercul rebusist „Archim”

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10.



## Știați că?...

... din cele mai străvechi timpuri, pe insula Sumatra soacra și nota nu vorbește una cu alta, ele comunicînd desur printr-o terță persoană? Dacă se întîmplă să se întâlnească în afara casei, unde nu există cineva care să leacă pe „interpretul” terță

persoană poate fi și un obiect refuzabil — o piatră, un pom, o coabă sau chiar deumil!

... În Australia, soacra se bucură de mai multă simpatie și considerație decît în Europa! La unele grupuri de populație, ea este capul familiei înăuntrul cuplu. Abia în momentul apariției primului mîsternitor, tatăl devine capul familiei.

— În săptămîna ce a trecut s-a produs un grav accident de circulație.

— Așa este, din împrejurările în care s-a săvîrșit el putîndu-se trage o serie de concluzii și învățămînte. Dar iată mai întâi, pe scurt, faptele. În dîmînceala zilei de 29 iulie a.e., numitul Sămoilă Chirilă din Arad, strada Meeleș nr. 45 circula spre Oradea cu autorismul Dacia 1300, 1-AR-5818. La ieșirea din Zimandă Nou, el se angajează în depășirea unui autovehicul. Pînă aici, nimic deosebit, veți zice. Dacă însă precizăm că autorismul pe care intenționa să-l depășească S. Chirilă circula cu o viteză de aproximativ 90 km/oră și că S. C. spre a putea trece înaintea lui a trebuit să apese serios pedala de accelerație (s-a estimat că el

## Viteza excesivă la volan

a atins 115-120 km/oră!) ne putem ușor imagina pericolul potențial la care s-a expus și de care, în cele din urmă nu l-a putut evita. Din ce cauză?

Interviu cu tovarășul lt. maj. VICTOR GIURA, serviciul circulație, Militia Județului Arad

În primul rînd, la viteză respectivă s-a adăugat redușă experiență la volan (S. C. avea permis de conducere din anul 1981). În al doilea rînd, așa după cum a reieșit din cercetările întreprinse, în momentul efectuării manevrei de depășire, S. C. a îndors capul, privînd înăuntrul spre conducătorul autovehiculului din dreapta sa. Urmarea clipei de ne-

controlată să se izbesească puternic de un pom aflat pe marginea șoselei. Impactul s-a soldat cu moartea lui S. C. și rănirea gravă a celorlalți trei ocupanți ai autovehiculului. Să mai subliniez că desi era dotat cu centuri de siguranță ele nu au fost folosite, utilizarea acestora putînd reduce considerabil urmările accidentului.

— Apropo de acest ultim aspect: în cursul zilei de ieri, plutonierul major Nicolae Munteanu a organizat un interesant test privind folosirea centurilor de siguranță indesechi de către automobilistii începători. Astfel, din 54 de conducători auto opriți doar unul (!) s-a conformat recomandării de a utiliza — în scopul apărării propriilor lor sănătăți — centurile de siguranță, ceea ce vorbește de la sine despre redușă importanță pe care o acordă unii conducători de autovehicule folosirii lor.

— Vă rog să mai înverați prezărca că dîmîncea, 5 august 1984, au drept de a circula autorismele propriile care aparținute la număr fără sol.

imentul unui tren: — Sînt, sînt în voiaj de nuntă, fac o călătorie în Marea Străe unil. — Dar soția dv. unde este? — Întreabă celălalt. — A, pe soția am lăsat-o acasă, ea a mai fost mîntă și a mai văzat Italia.

Epigramă  
Unui meteorolog  
De-i timp frumos, sau ploa,  
sau zloate,  
Ne informezi mereu amabil.  
Că esti documentat în toate,  
Acușta este doar... probabil.  
ION CONSTANTINESCU

— Apropo de acest ultim aspect: în cursul zilei de ieri, plutonierul major Nicolae Munteanu a organizat un interesant test privind folosirea centurilor de siguranță indesechi de către automobilistii începători. Astfel, din 54 de conducători auto opriți doar unul (!) s-a conformat recomandării de a utiliza — în scopul apărării propriilor lor sănătăți — centurile de siguranță, ceea ce vorbește de la sine despre redușă importanță pe care o acordă unii conducători de autovehicule folosirii lor.

— Vă rog să mai înverați prezărca că dîmîncea, 5 august 1984, au drept de a circula autorismele propriile care aparținute la număr fără sol.

M. DORGOȘAN

# Manifestări peste hotare consacrate Zilei naționale a poporului român

În diferite țări ale lumii se desfășoară manifestări consacrate Zilei naționale a poporului român, aniversării revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antimperialistă din august 1944. Sînt inițiate, cu acest prilej, mîrile realizări obținute de poporul român în toate domeniile în anul construcției socialismului, lădesele în perioada de cînd se află tovarășul Nicolae Ceaușescu în fruntea partidului și a statului.

**ROMA 3 (Agerpres).** — În orașul Italian Subuona au fost inaugurate manifestările desfășurate sub genericul „Zilele culturii românești”.

În cuvîntul inaugural, viceprimarul orașului, Bruno Di-maseli, a subliniat contribuția marelă pe care România, președintele Nicolae Ceaușescu o aduce la eforturile vizînd soluționarea marilor probleme ale lumii contemporane, evidențînd propunerile și inițiativele românești privind instaurarea unui climat de pace și colaborare.

**BONN 3 (Agerpres).** — În orașul Dortmund a fost deschisă expoziția documentară de fotografie „Imagini din România contemporană”.

Sînt expuse fotografiile înfățișînd imagini de cea de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român, precum și fotografiile ce ilustrează dezvoltarea dinamică a industriei și agriculturii românești, suc-

cesede obținute de poporul român în toate domeniile de activitate. Expoziția redă înalțimea cîtorva din marile construcții ale ultimilor ani, între care Canalul Dunăre—Marea Neagră, complexul hidroenergetic „Porțile de Fier”, metroul bucurestean.

**STOCKHOLM 3 (Agerpres).** — La Stockholm a apărut revista „Actualități românești”, editată de Asociația de prietenie Suedia—România. Numărul inaugural al revistei este dedicat marelui eveniment de la 23 August 1944. În coloanele sale este prezentată importanța acestui act istoric, atît pentru România, cît și pentru celelalte state din Europa, atacate în lupta contra fascismului.

De asemenea, sînt înfățișate realitățile din România de azi, progresele realizate în cel 40 de ani, precum și inițiativele românești consacrate

asigurării păcii și securității în Europa și în lume.

**PARIS 3 (Agerpres).** — La Rouen, sub egida Asociației de prietenie „România—Normandie” — Ion Creangă, s-a desfășurat o seară de poezie românească.

**LONDRA 3 (Agerpres).** — În organizarea Consiliului femeilor din Tara Galilor și a Asociației de prietenie Marea Britanie—România, la Centrul de conferințe din Guildhall a avut loc o manifestare dedicată țării noastre.

Cu acest prilej, Carmen Brookes, președinta Comitetului filialei din Birmingham a Asociației de prietenie Marea Britanie—România, a făcut o amplă expunere privind istoria milenară a poporului român. Au fost subliniate aspecte care definesc unitatea, continuitatea și înfăptuirea liberei și independente.

În acest context, s-a prezentat semnificația actului istoric de la 23 August 1944 și au fost evidențiate realizările obținute de România, în toate domeniile de activitate în cei 40 de ani de dezvoltare liberă și independentă.



### ANIVERSĂRI

18 trandafiri roșii, împlinirea tuturor dorințelor, „La multi ani” lui Luțian Morcel din Curtici li urează cu drag tota și mama. (6312)

### VINZĂRI-CUMPARĂRI

Vind ARO 214 diesel, stare perfectă, Rădilești, Perva, telefon 91 A. (6366)

Vind Dacia 1300 nouă, nerolată și mobilă dezințată, stare foarte bună telefon 37803. (6344)

Vind convenabil apartament, 3 camere decomandate, zona A Vlaicu, telefon 41370, între orele 18—21. (6330)

Vind (schimb) casă porticuară, termocăldată, 3 camere decomandate, două bucătării, dependințe, garaj piscină, vie, Calea Victoriei 4, telefon 32286, prefer zonă centrală. (6313)

Vind Dacia 1300 nouă, telefon 11165, orele 17—20. (6393)

Vind dormitor Lenyvel, garnitură hol, dormeze, covor, boiler cu aranz și alte obiecte de mobilier telefon 39125, orele 17—21. (6389)

Vind plan „Sîmbul”, Chișineu Criș, str. Primăverii nr. 2, vizibil zilnic. (6379)

Vind convenabil apartament 4 camere, bloc X 29, etaj I, telefon 43901, după ora 17. (6335)

Vind două apartamente, ultracentral, Dacia 1300, str. E. Mînescu 5, telefon 17803. (7020)

Vind congelator Ladă, 229 L, frigider Zil, mașină spălat automată, sobă motorizată și motorină, Sîntana, str. Bistriței nr. 63. (7001)

Vind 25 familii albine Informații str. Matei Corvin nr. 14, sau telefoni 61850, Lipova. (6997)

Vind casă cu toate dependințele, telefon 36973. (6989)

Vind Dacia 1300, alb 13, telefon 32031. (7021)

Vind casă mare cu grădină

și dependințe, comuna Livada 133. (7027)

Cedez CEC Dacia 1300, termen de livrare apropiat, telefon 38908, după ora 17. (7034)

Vind apartament bloc 3 camere, Calea Romanilor, telefon 32317, după ora 17. (6332)

Vind apartament bloc, 2 camere, Calea Romanilor, Informații între orele 17—19, telefon 15910. (6329)

Vind mobilă combinată, pret convenabil, str. Ocdeșilor nr. 15 ap. 5. (6327)

Vind aparat auditiv pe suport de ochelari și două perechi de ochelari originale, 125x190 cm, telefon 26136, după ora 17. (6324)

Vind casă ocupabilă cu grădină, Micălața Nouă, butelie aranz, telefon 34904 și 33182, după ora 16. (6319)

Vind casă mare, anexă, grădină, str. Rîndunkii nr. 46, Grădite. (6348)

Vind urgent casă, 2 camere, str. Oesko Terezia nr. 70. (6314)

Vind bibliotecă „523”, str. Oituz 63, vizibilă după ora 11. (6317)

Vind apartament, pret de stat zona Vlaicu, bloc X 3, ap. 43, etaj X, vizibil orele 9—13 și 18—21. (6306)

### SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

Schimb apartament 3 camere, proprietate stat, Chișineu Criș, cu apartament 2, 3 camere Arad, telefon 969/21151. (6309)

Schimb cameră, proprietate de stat, mobilată (23 mp) cu una mai mică telefon 19529. (6123)

Schimb apartament, proprietate de stat, ultracentral, 2+1 camere și dependințe, cu sobă, cu 2—3 camere mici și dependințe, central, telefon 16381, după ora 16. (6326)

### DIVERSE

În 18 august, ora 9 C.A.P. „Muresul” Micălața, str. Sirei 3, vinde la licitație autoturism ARO 210. (6794)

### PIERDERI

Pierdut copie contract nr. 6273 (pentru vite) eliberat de

CCAIC lașu pe numele Butar Petru, sat Cicir nr. 291. O declar nulă. (6971)

Pierdut legitimatie de acces eliberată de CPL pe numele Dorut Pavel. O declar nulă. (6316)

Pierdut diferite acte pe ruta Lipova — Păuliș, eliberate pe numele Ketterer Helmut. Găstitorul să le recupereze, contra recompensă, în Lipova str. A. Iancu 17. (6301)

### ANUNȚURI DE FAMILIE

Dulce omagiu în amintirea sotului meu Liviu Panter din Soltoșeni astăzi, 4 august, cînd se împlinesc o tristă perioadă de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna. Gîndul nostru îl însoțește mereu în somnul lui etern. Soția Iuliana, fiica Mirabela nu te uita niciodată. (6359)

Cu profundă durere amintim că s-a împlinit un an de cînd ne-au părăsit pentru totdeauna cei care au fost Frențiu Gheorghe și Morariu Victoria din Petriș. Vesnic le vom păstra amintirea. Familie. (6397)

Colectivul de lucrători de la Banca Națională a RSR, sucursala județeană Arad este alături de tovarășul director Radu George în greoaie pierdere suferită prin moartea mamei sale și-l transmite sincere condoleanțe. (7047)

Locatarii blocului Z II sînt alături de AURICA ROTARIU în grelele momente pricinuite de pierderea tatălui și exprimă sincere condoleanțe familiei. (7046)

Colectivul de muncă al cooperativei „Unirea meșterilor” Chișineu Criș își exprimă durerea pentru pierderea colegului lor, Tolan Ion și exprimă sincere condoleanțe familiei. (7050)

### DECESE

Cu adîncă durere amintim încetarea din viață a scumpei noastre mame, soră soră, bunică, cununată, Kiss Ghizela, născută David, înmormîntarea în data de 4 august, ora 16, din capela cimitirului Eternitate. Familia Indoliată. (7068)

### I.R.I.D.G.N. TIMIȘOARA, FORMAȚIA ARAD

Calea Armatei roșii nr. 82—84

Face cunoscut consumatorilor de gaz că în data de 5 august 1984, între orele 7—20, se va opri furnizarea gazului metan în vederea executării unor lucrări pe conducta de transport gaz.

(675)

### INTREPRINDEREA PENTRU INDUSTRIA-LIZAREA SFECEI DE ZAHAR ARAD

cu sediul în Arad,

str. Kosmodemianskaia nr. 14

incadrează prin concurs administrator și șef birou ADT.

Mai incadrează : sudori, lăcătuși, mecanici, strungari, operatori centrală forță, gestionari de materiale și la magazia de zahăr, tractoriști și mecanici agricoli; muncitori necalificați, bărbați și femei, pentru campania de fabricație 1984 și pentru recepția și gospodărirea sfeclei, doi agenți agricoli pentru sectoarele Lipova și Vinga.

Cei interesați se pot prezenta la biroul personal al întreprinderii, telefon 43410, interior 18.

(682)

### ANTREPRIZA CONSTRUCȚII MONTAJE PETROLIERE ARAD

str. Armoniei nr. 94

incadrează :

— operatori control nedistructiv al sudurilor (operator gama) pentru lucrările din țară și din străinătate, de preferat autorizați de Institutul de fizică atomică București.

Informații suplimentare la telefon 16555-30350, interior 24, sau la sediul unității.

(681)

### UJECOOP ARAD

B-dul Republicii nr. 50

incadrează :

— tehnician (principal) normator cu vechime în munca de normare, de preferință în sectoarele producție-prestări și construcții.

Informații suplimentare la biroul ONPIR, telefon 30330.

(679)

### INTREPRINDEREA DE CONFECȚII ARAD

str. O. Terezia nr. 86

incadrează :

— un economist  
— un controlor poartă (paznic)

Condițiile de incadrare conform Legii nr. 57/1974 și Legii nr. 12/1971. Informații suplimentare la biroul personal, telefon 35840, interior 136.

(680)

### INTREPRINDEREA ENERGOPETROL

CIMPINA, BRIGADA TIMIȘOARA,

SECȚIA ARAD

incadrează :

— electricieni construcții-montaje cu categ. 1 B—3.

Informații suplimentare la sediul secției din Arad, str. Codrului nr. 2, telefon 47818.

(674)

**COLEGIUL DE REDACȚIE:** Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef adjuncți), Ioan Borșan, Aurel Dărie, Gabriela Groza, Aurel Harțan, Terentiu Petruț.

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:** Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.3302. Nr. 40/107. Tiparul Tipografia Arad